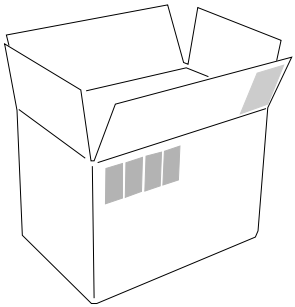


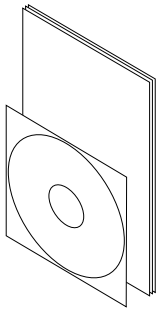
Zebra®
GX420t™
GX430t™

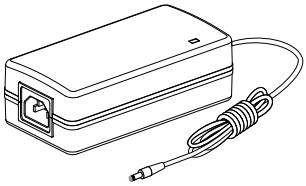
©2007 ZIH Corp.

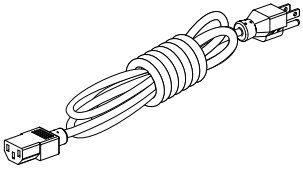
980605-001 Rev.A

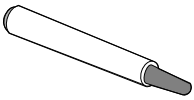


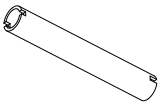




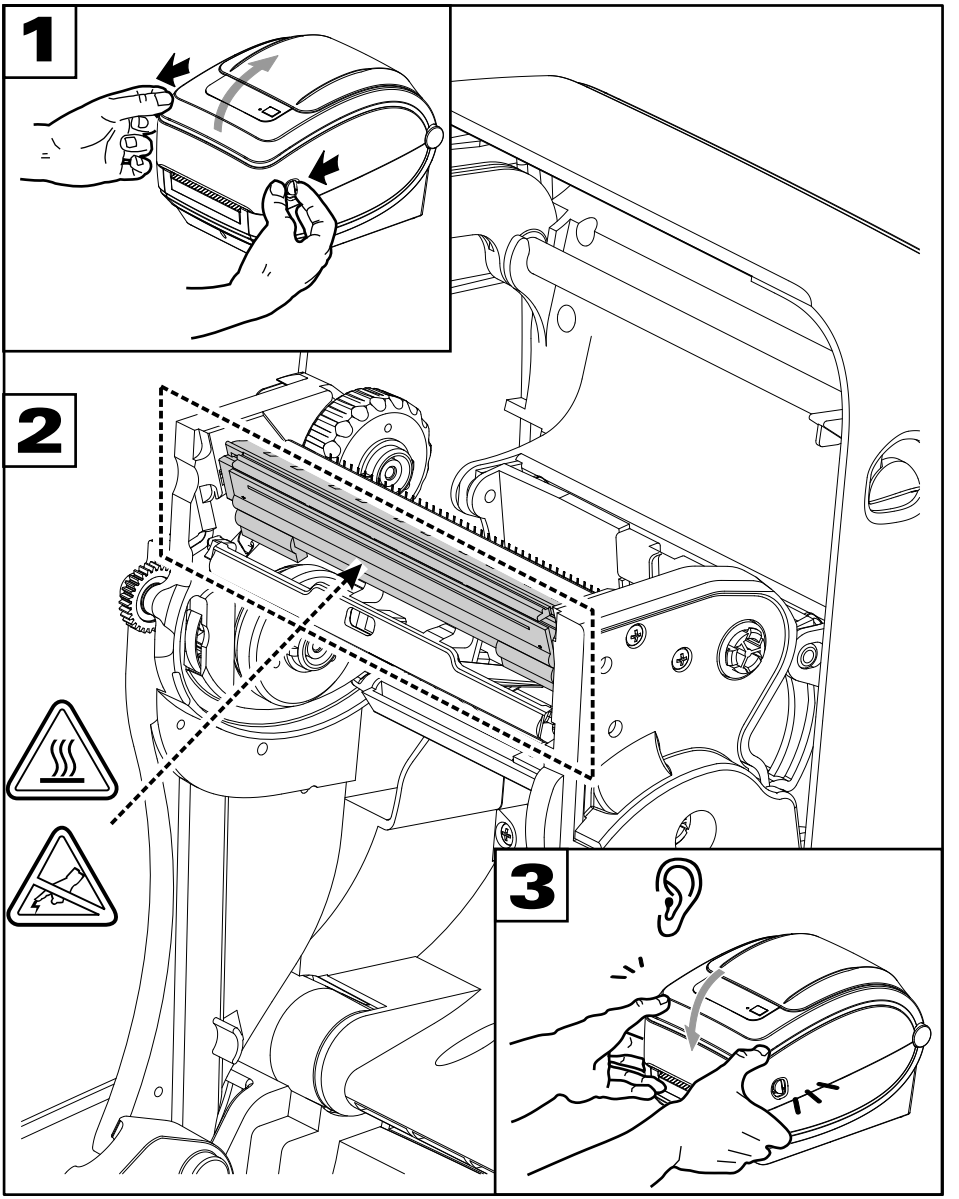




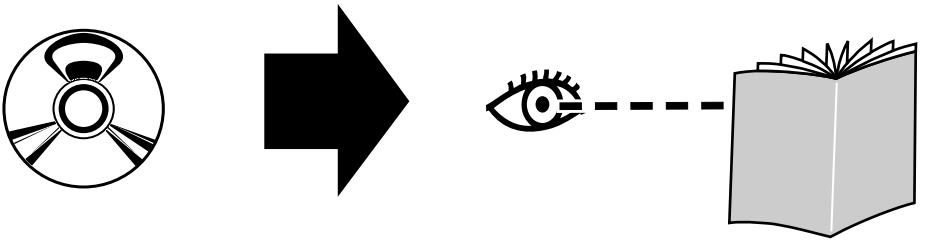


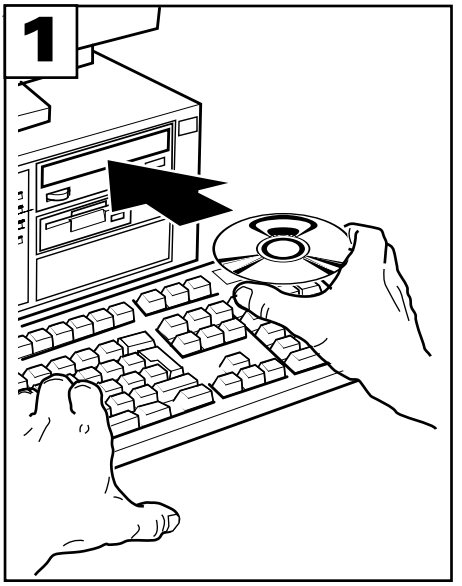


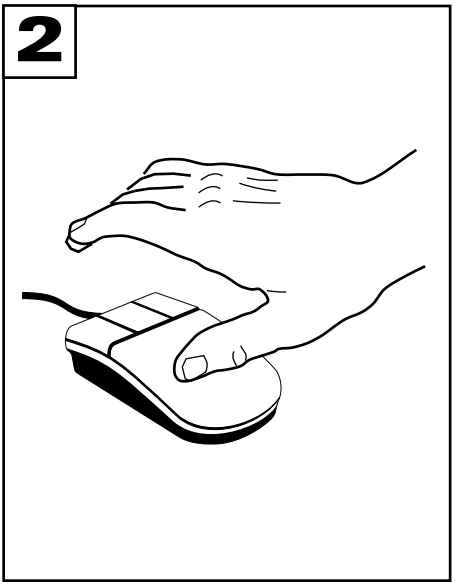


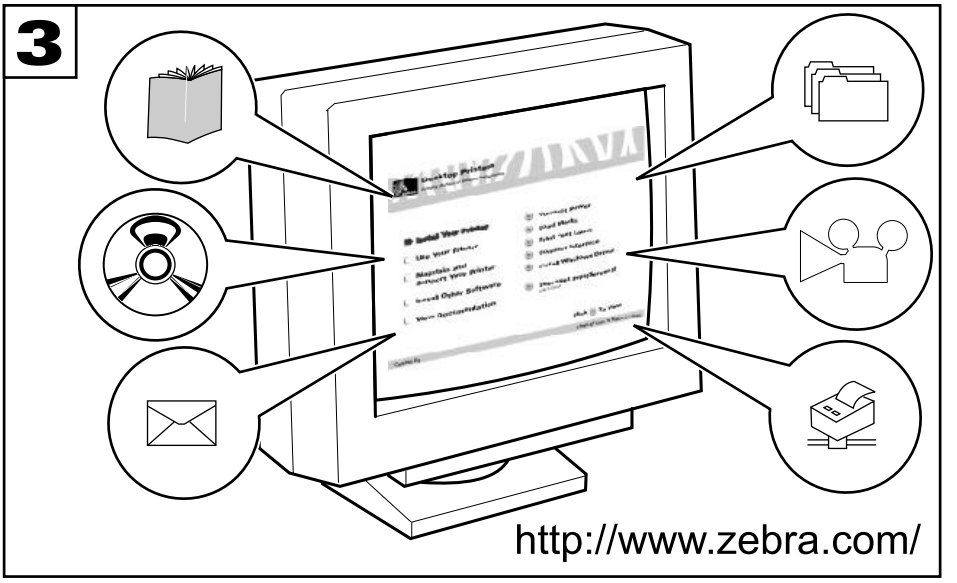

1
2
3

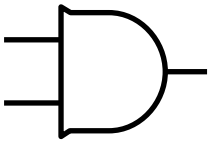




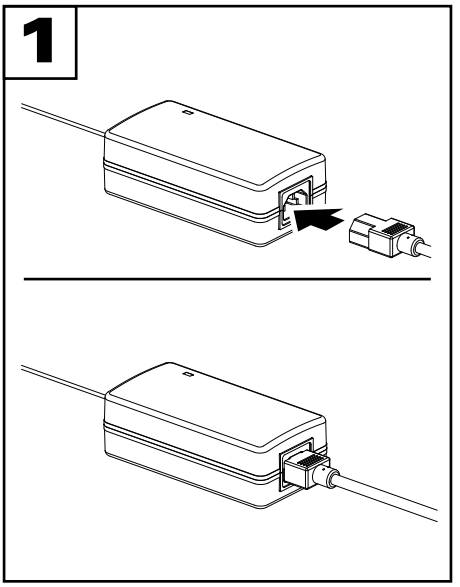

1

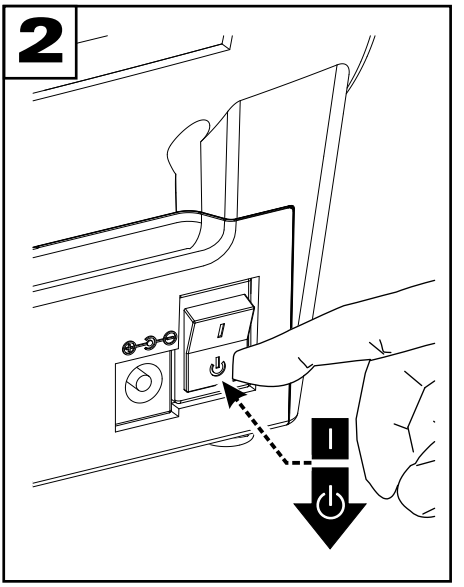

2

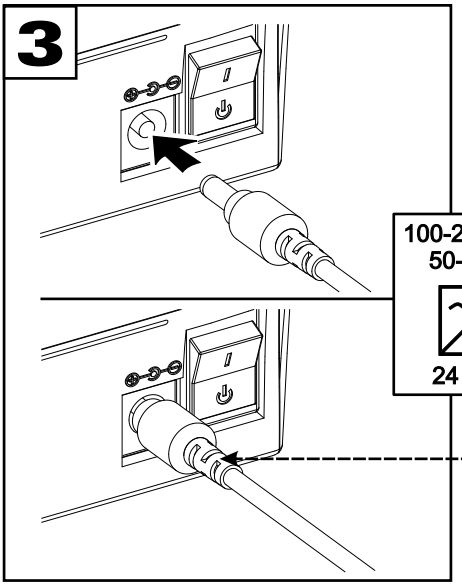

3
http://www.zebra.com/

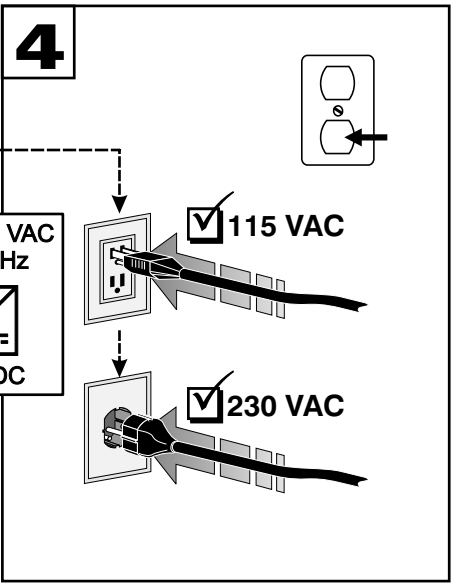





1


2
I


3
100-240 VAC
50-60Hz
24 VDC


4
115 VAC
230 VAC

EN Ensure that the appropriate power cord with a three (3) prong plug and an IEC 60320-C13 connector is used at all times. This power cord must bear the relevant certification mark of the country in which the product is being used.

FR Utilisez toujours un cordon d'alimentation approprié comportant une fiche femelle à 2 pôles + terre et un connecteur C.E.I. 60320-C13. Ces cordons d'alimentation doivent porter la marque de certification en vigueur dans le pays où ils sont utilisés.

DE Das Gerät darf nur über ein dreiadriges Stromkabel (mit Erdung) und einen Netzstecker gemäß IEC 60320-C13 an das Stromnetz angeschlossen werden. Das verwendete Stromkabel muss zudem das Zertifizierungszeichen einer Prüforganisation des Landes aufweisen, in dem das Gerät betrieben wird.

ES Asegúrese de que en todo momento se utilicen el cable de alimentación eléctrica con un enchufe de tres (3) patas y el conector IEC 60320-C13 que sean apropiados. Estos cables de alimentación eléctrica deben tener la marca de certificación pertinente del país en el cual se está utilizando el producto.

IT Assicurarsi che venga utilizzato un appropriato cavo di alimentazione con spina tripolare e che sia sempre utilizzato un connettore IEC 60320-C13. Questi cavi devono riportare il marchio di certificazione del paese nel quale il prodotto viene utilizzato.

PT Verifique se o cabo de alimentação apropriado com um plug de três (3) pinos e um conector IEC 60320-C13 está sendo usado todo o tempo. Esses cabos de alimentação devem ter a marca de certificação relevante para o país em que o produto está sendo usado.

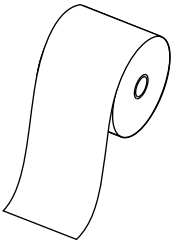
RU Убедитесь, что используется шнур питания с трехконтактной штепсельной вилкой и разъемом IEC 60320-C13. На данных шнурах питания должна быть нанесена эмблема сертификата страны, в которой они используются.

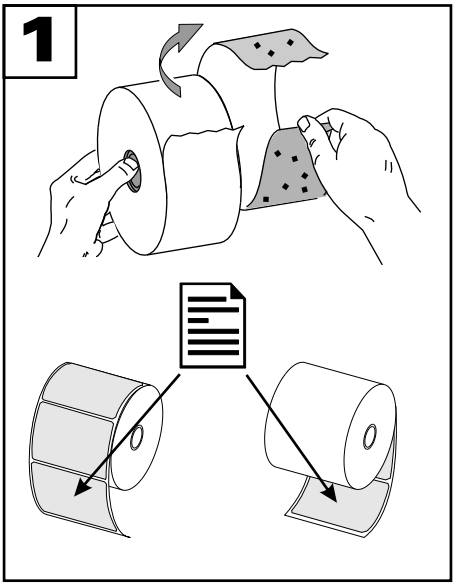
ZHCN 请确保一直在使用对应的带有三相插头的电源线和 IEC 60320-C13 接头。这些电源线必须印有其使用国家的相关认证标识。

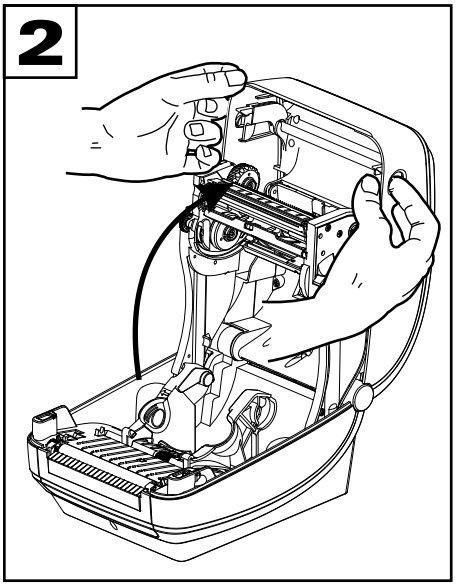
ZHTW 請務必確認使用正確的三腳插頭電源線和 IEC 60320-C13 連接器。這些電源線必須標示使用產品當地的相關認證標誌。

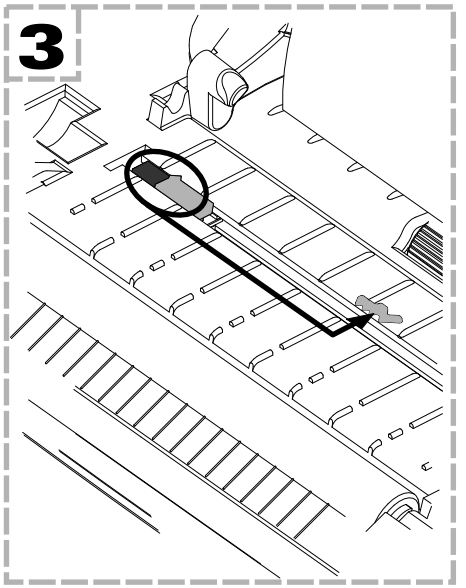
JA 三つ叉の差し込みおよびIEC 60320-C13コネクタの付いた適切な電源コードが常に使用されていることを確認してください。これらの電源コードは製品が使用されている国の関連認証マークが付いている必要があります。

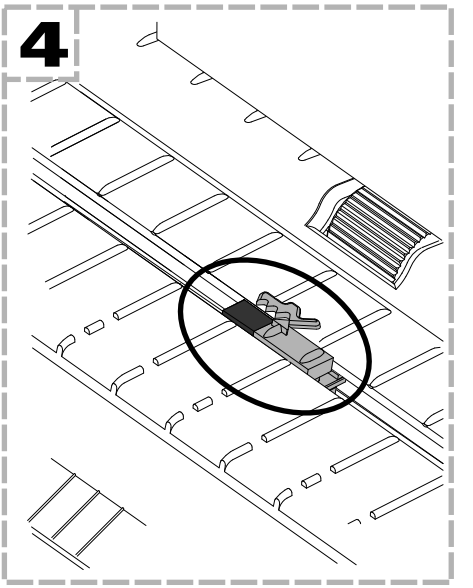
KO 항상 3구 플러그와 IEC 60320-C13 커넥터가 달린 적절한 전원 코드를 사용해야 합니다. 이러한 전원 코드는 제품이 사용되는 국가의 해당 인증 마크를 부착해야 합니다.

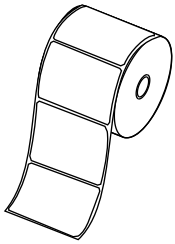


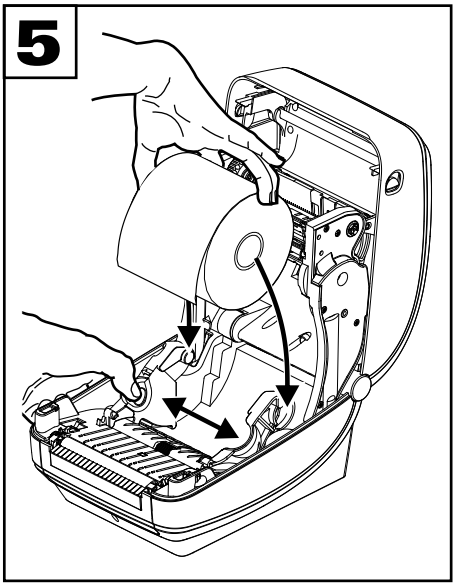

1

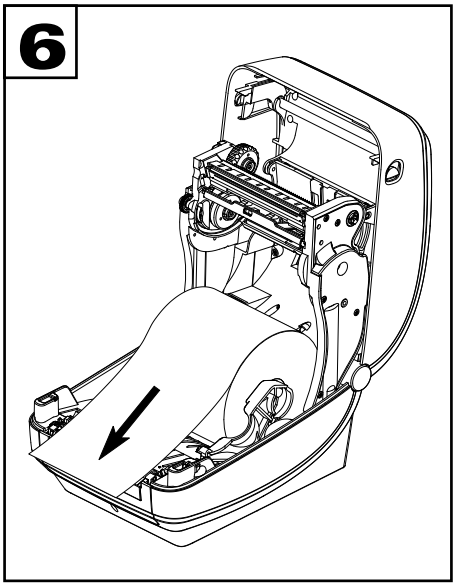

2

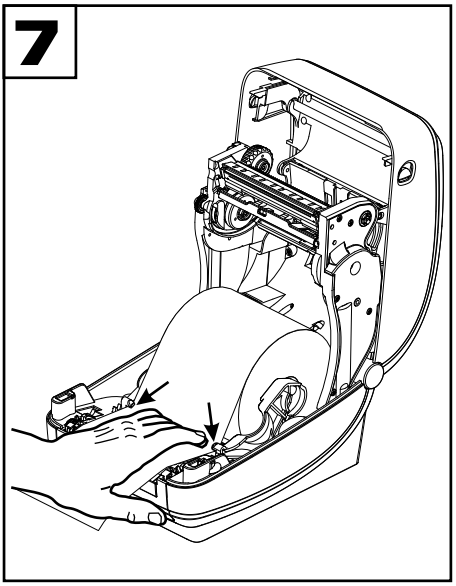

3

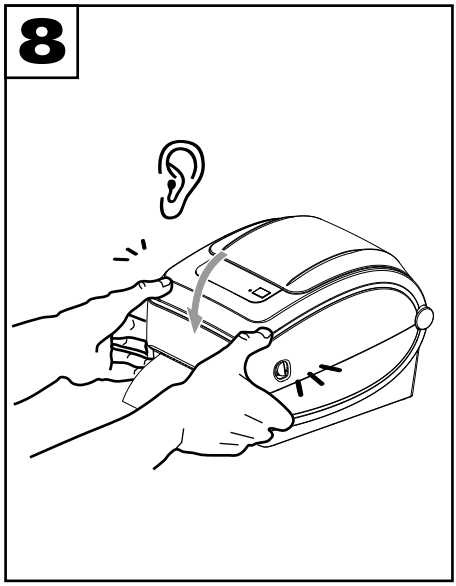

4

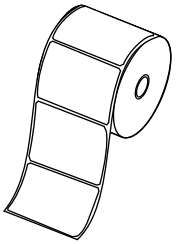


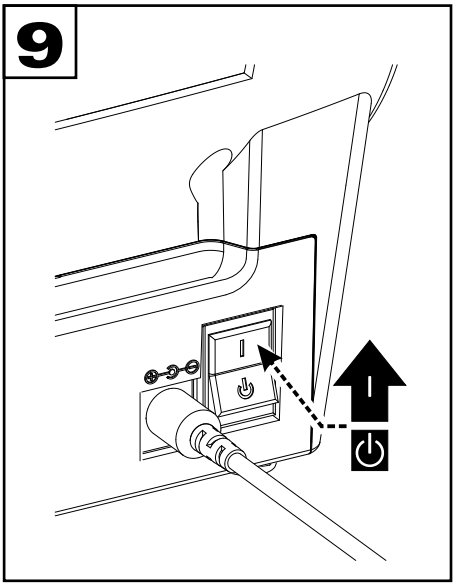

5

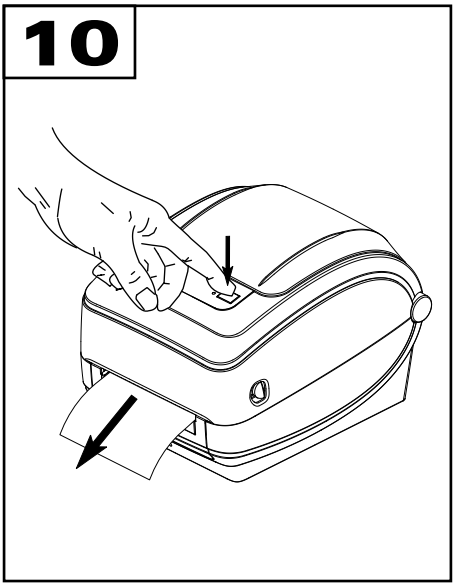

6


7


8

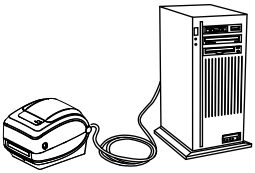


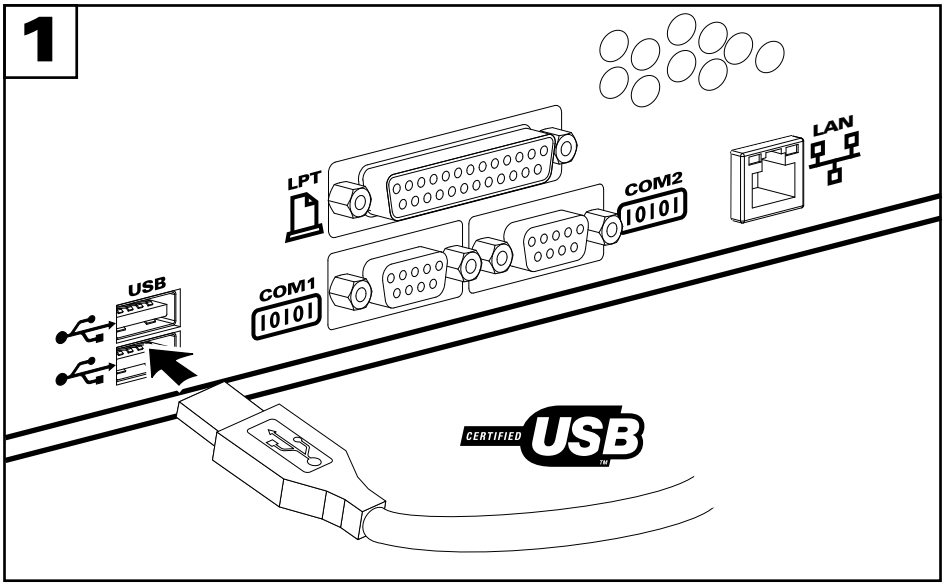

9

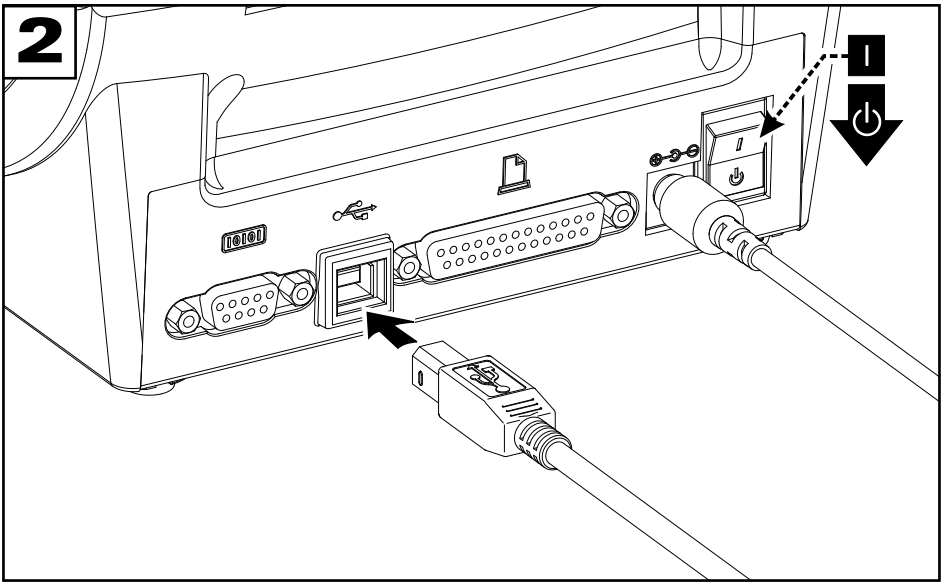

10

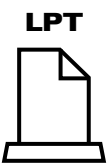
USB

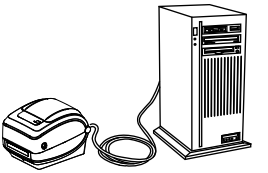


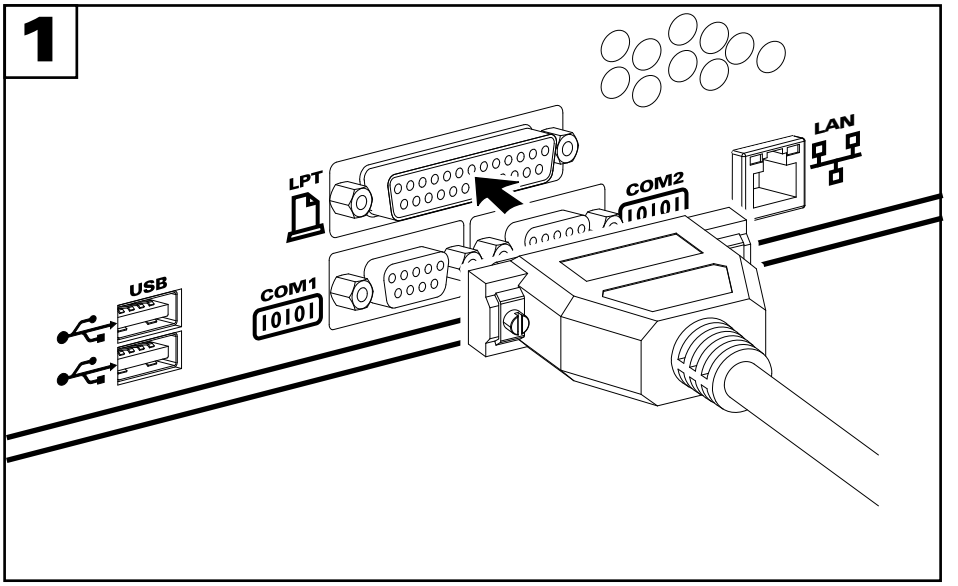


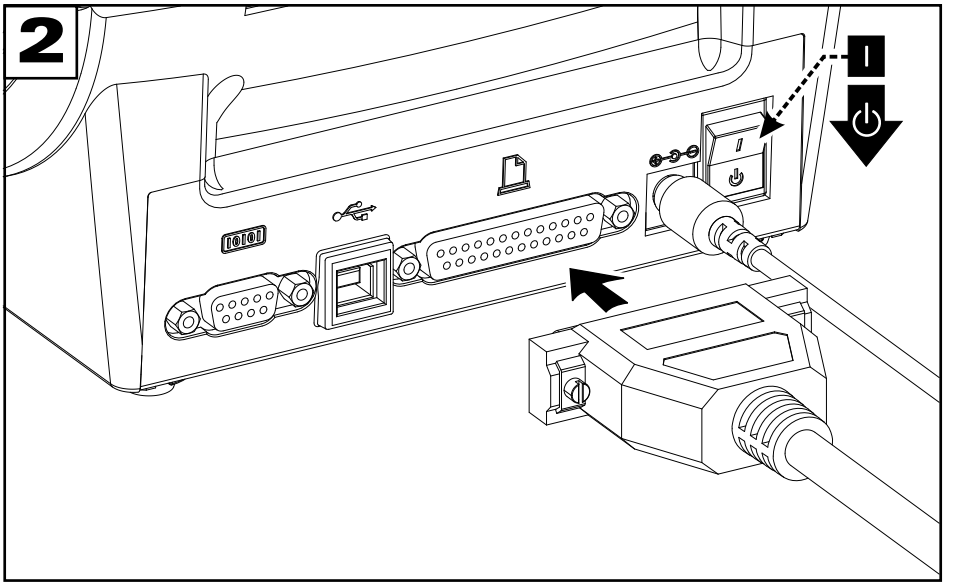




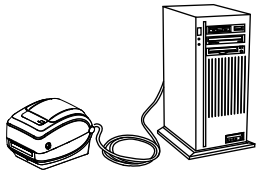

LPT

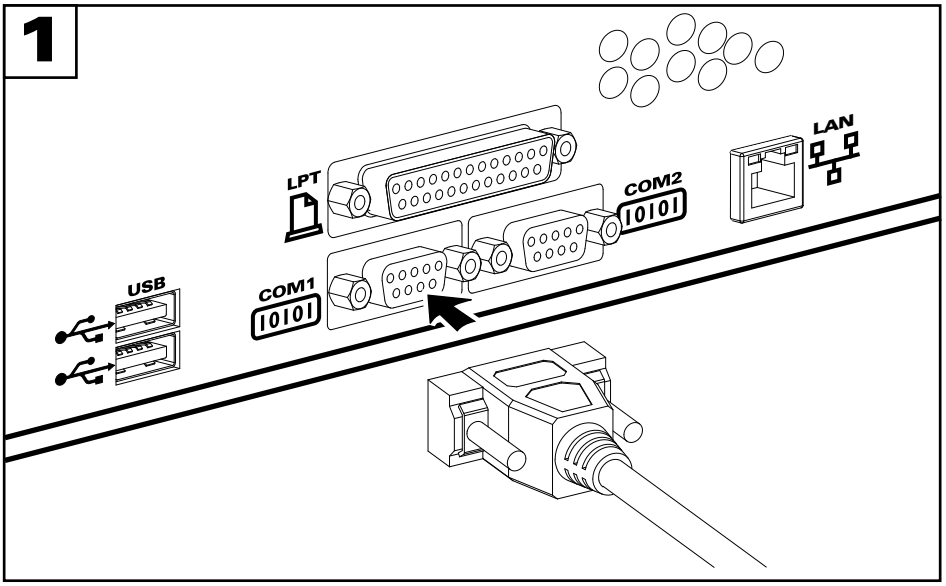


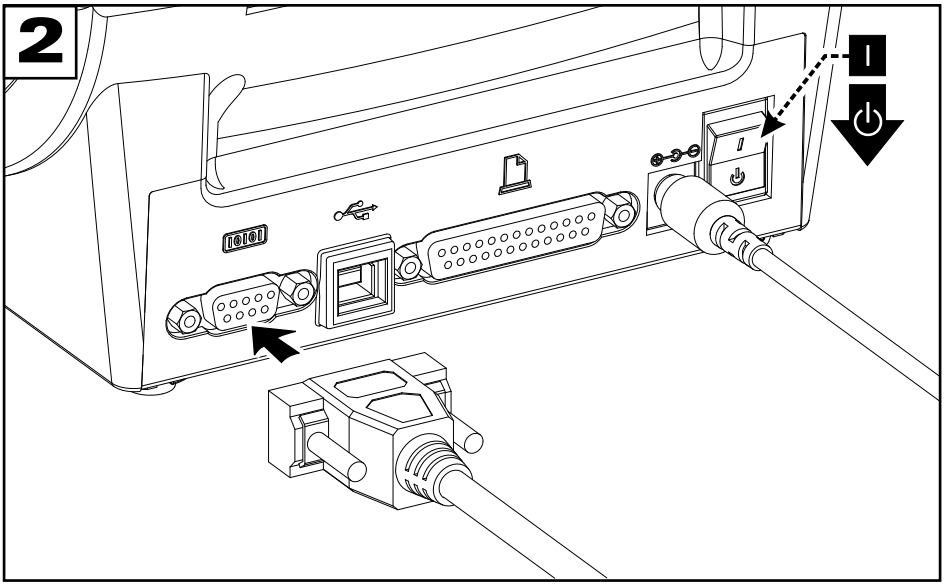

1
LPT
COM2
LAN
USB
COM1

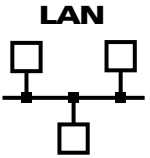

2
I

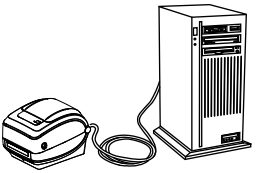
COM/SER

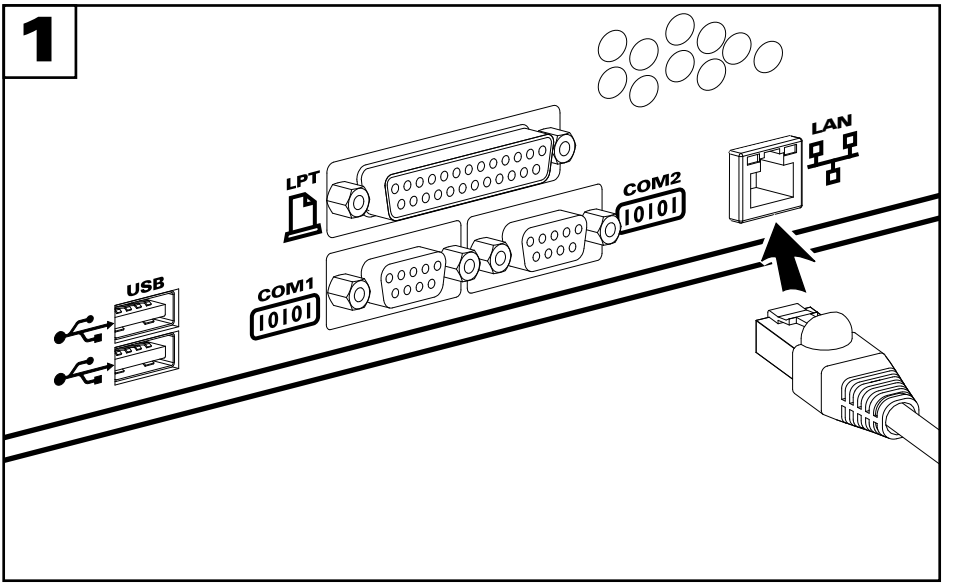


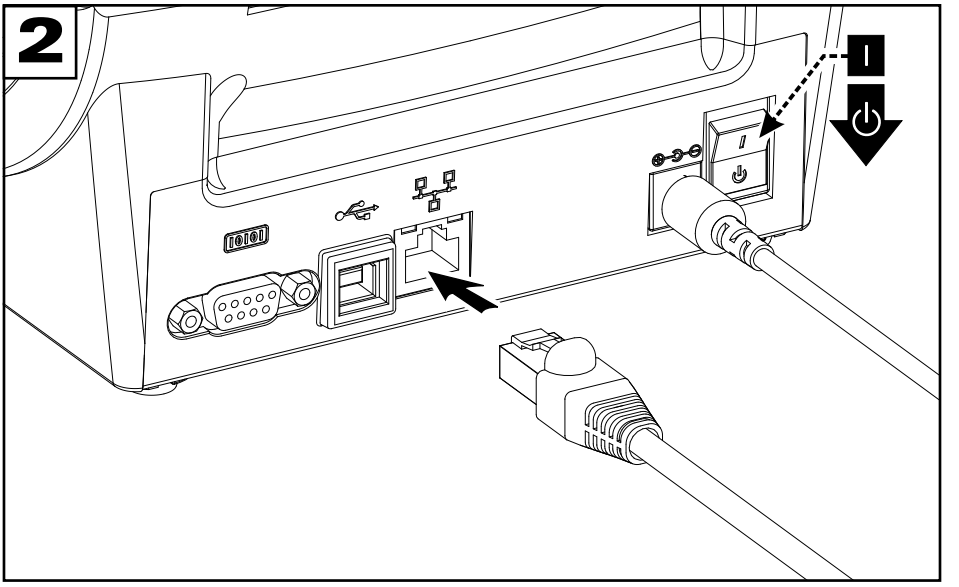




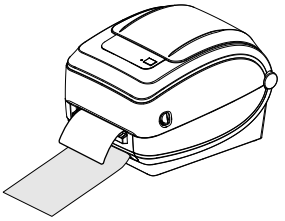

LAN

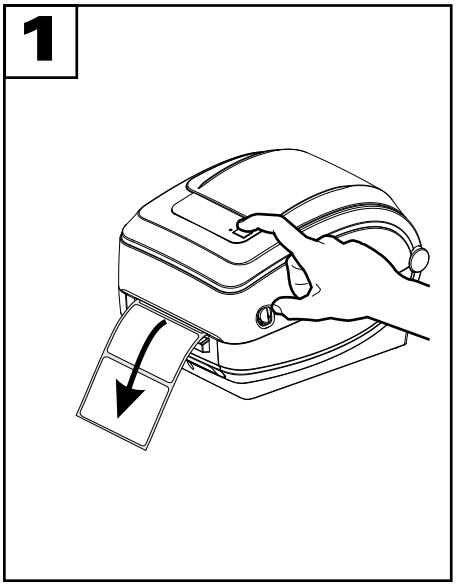


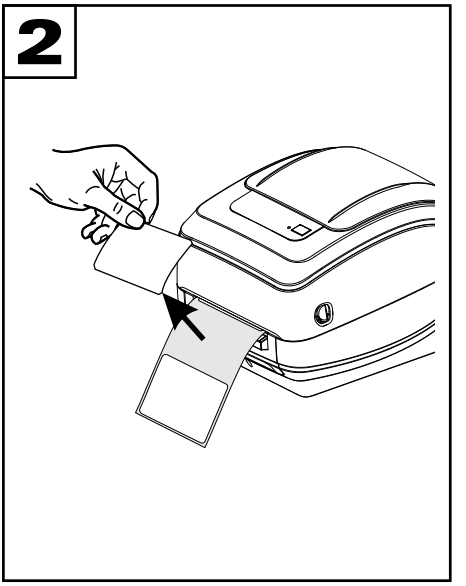

1
LPT
COM2
LAN
USB
COM1

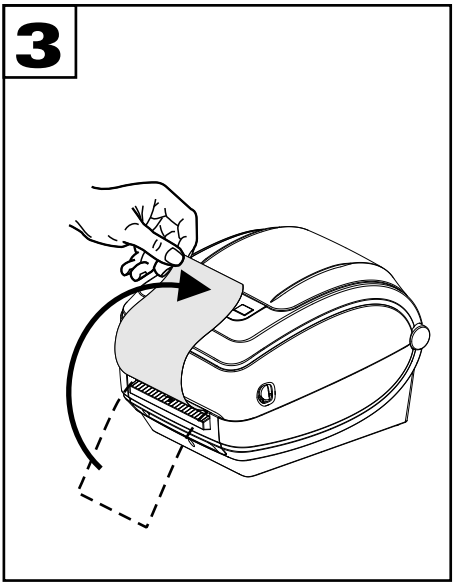

2

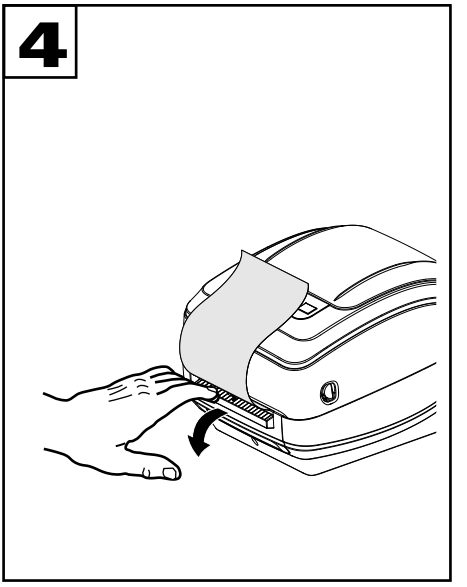


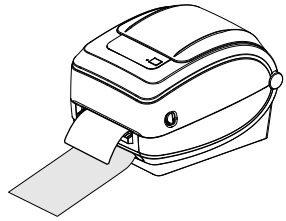



1

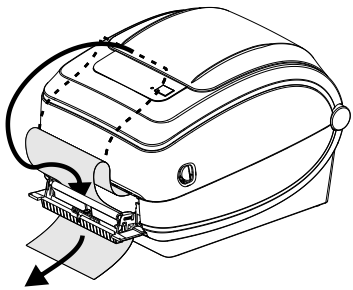

2


3

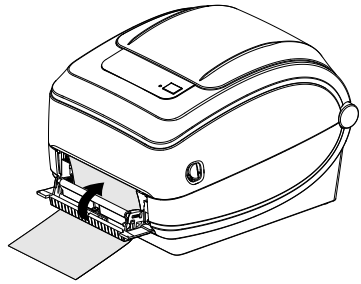

4



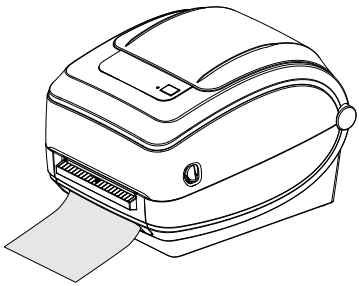
5



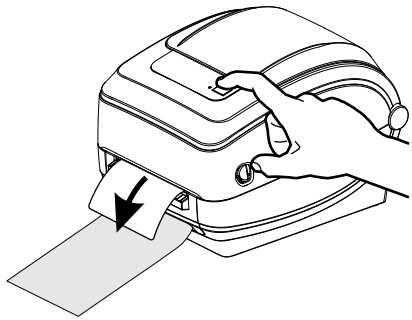
6

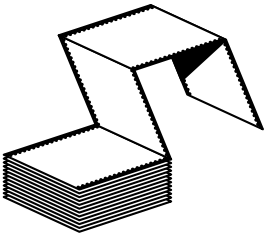


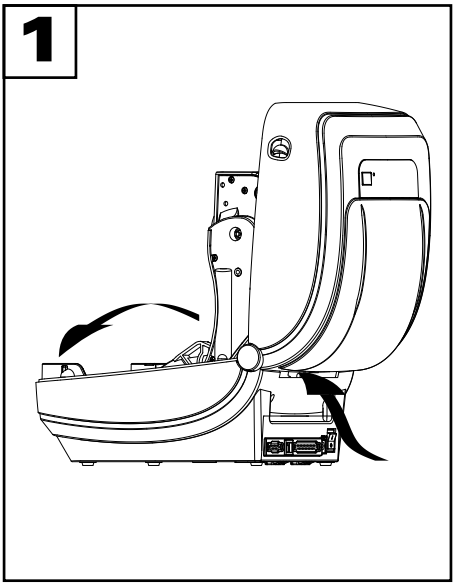
7

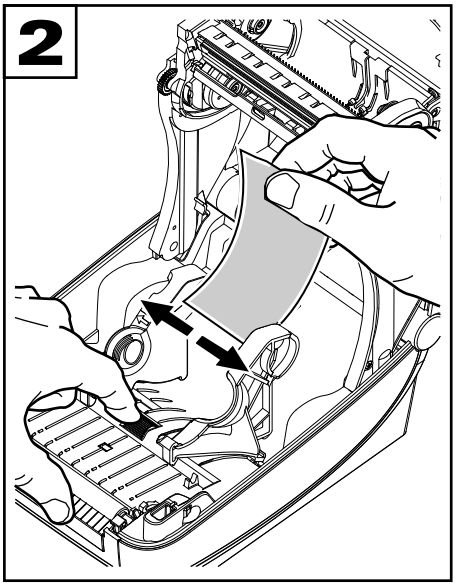


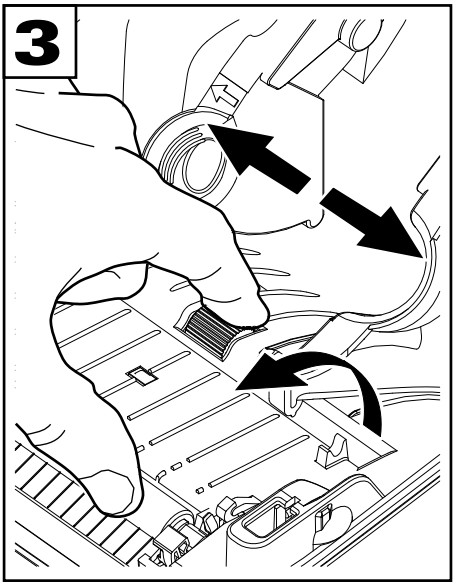
8

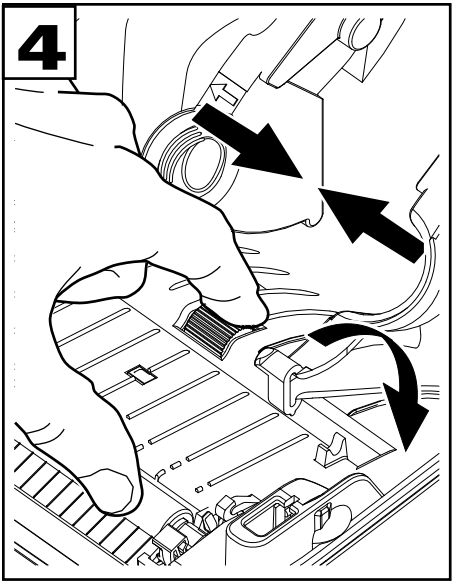


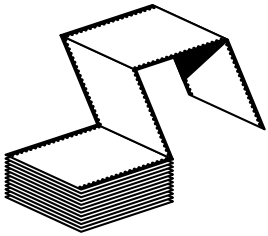



1

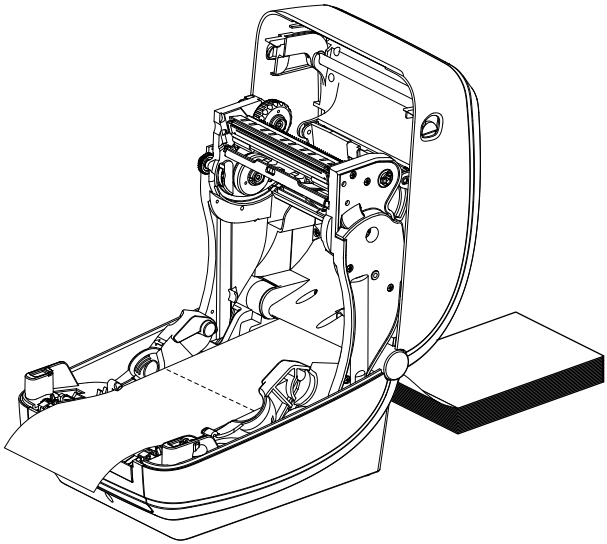

2


3

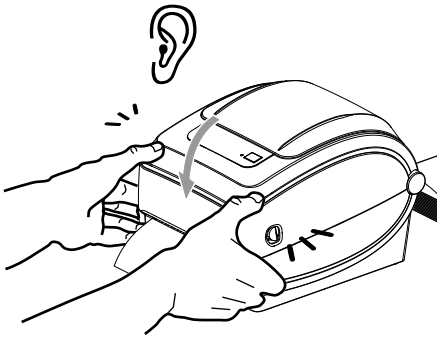

4



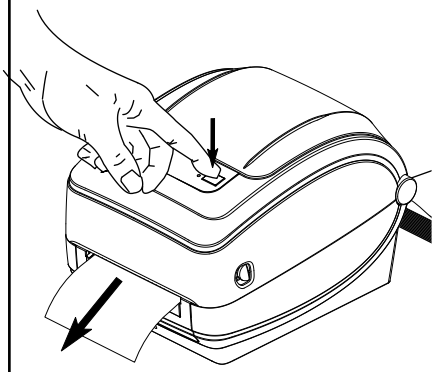
5



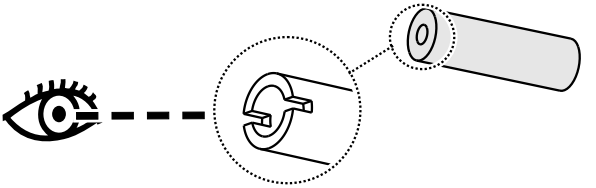
6

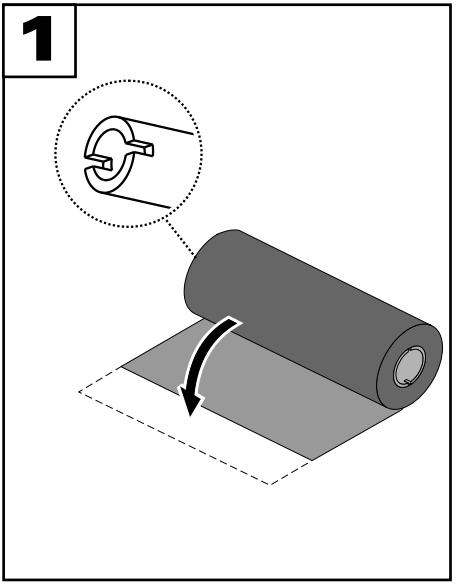


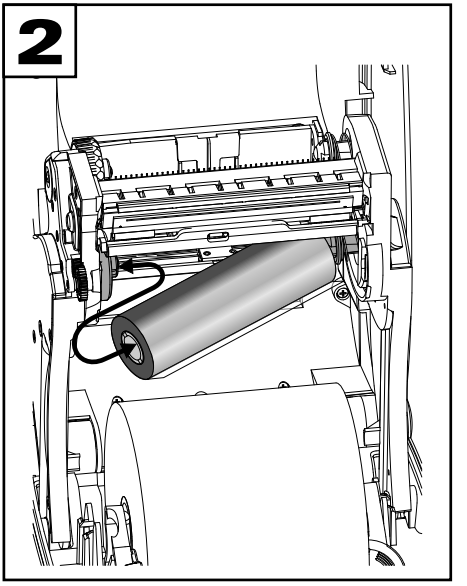
7

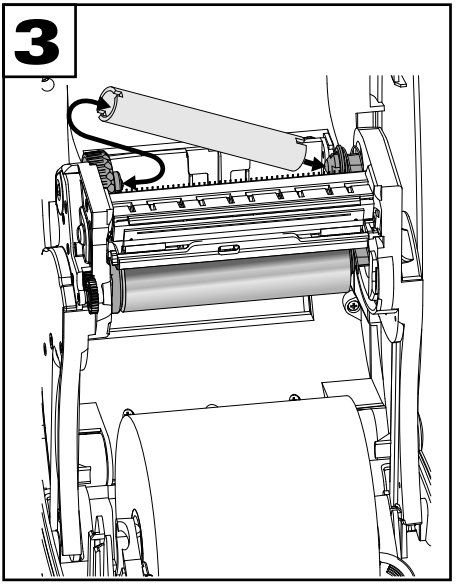


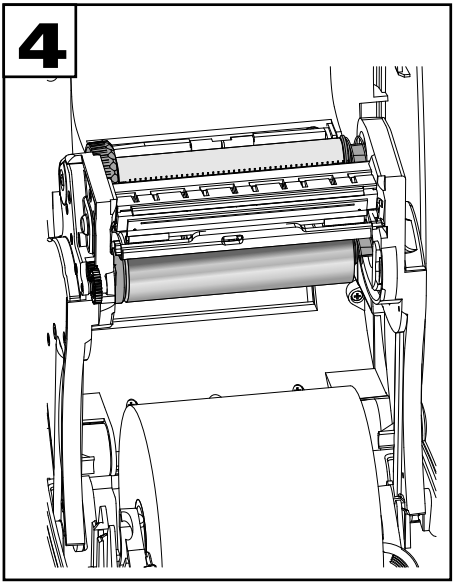




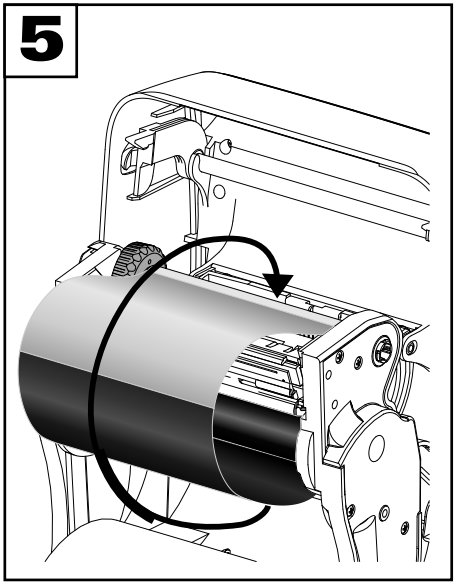

1

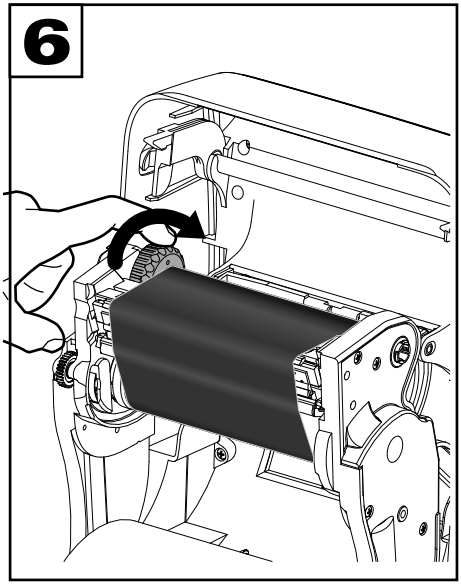

2


3


4




5


6



FCC - DECLARATION OF CONFORMITY:
Model: GX420t / GX430t conforms to the following specification: FCC Part 15, Subpart B, Section 15.107(a) and Section 15.109(a) Class B digital device
Supplemental Information: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following Two Conditions: (1) This device may not cause harmful interference , and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by Zebra Technologies could void the user's authority to operate the equipment. To ensure compliance, this printer must be used with shielded communication cables.

Use only power supplies listed in this manual and/or recommended and approved by Zebra Technologies.

INDUSTRY CANADA NOTICE:
This device complies with Industry Canada ICES-003 class B requirements.
Cet equipement est conforme a NMB-003 classe B de la norm Industrielle Canadian.

Utilice sólo adaptadores con las siguientes características eléctricas y que estén debidamente certificados de acuerdo a la legislación vigente. El uso de otros adaptadores podría dañar el dispositivo y anular la garantía además de provocar riesgos al usuario.

Características de entrada: 100-240V; 50-60Hz; 2,8A
Características de salida: 24Vdc; 4,17A (100W max)

Es dürfen nur zugelassene Adapter mit den folgenden elektrischen Kennzeichen benutzt werden. Die Verwendung anderer Adapter könnte die Vorrichtung beschädigen oder den Benutzer gefährden.
Nennwerte: Eingang: 100-240VAC, 50-60Hz, 2,8A
Ausgang: 24VDC, 4,17A (100W max)

사용자 안내문
B급기기(가정용 정보통신기기)
이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

기기의 명칭/(모델명)	인쇄 기계 GX420t / GX430t
인증받은자의 상호	Zebra Technologies International LLC
제조자/제조국가	Zebra Technologies Corporation/USA

Zebra Technologies International, LLC
333 Corporate Woods Parkway
Vernon Hills, Illinois 60061.3109 U.S.A.
Telephone +1 847.793.2600
Toll-free +1 800.432.0422
Facsimile +1 847.913.8766



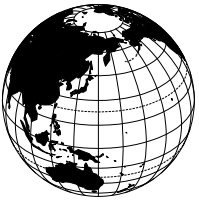
Zebra Technologies Europe Limited
Zebra House
The Valley Centre, Gordon Road
High Wycombe
Buckinghamshire HP13 6EQ, UK
Telephone +44 (0)1494 472872
Facsimile +44 (0)1494 450103



Zebra Technologies
Latin American Sales Office
9800 NW 41st Street
Suite 220
Doral, FL 33178 USA
Telephone +1 847.793.2600
Facsimile +1 847.913.8766



Zebra Technologies Asia/Pacific, LLC
120 Robinson Road
#06-01 Parakou Building
Singapore 068913
Telephone +011 / 65 6858 0722
Facsimile +011 / 65 6885 0838



980605- 001

Printed on chlorine-free recycled paper.